

**PROCÈS-VERBAL** d'une séance extraordinaire du conseil municipal de la ville de L'Île-Perrot, tenue le mardi le 15 décembre 2009, à 19 h 30, en la salle du conseil municipal, 110, boulevard Perrot, L'Île-Perrot, Québec.

**SONT PRÉSENTS :** Madame la conseillère Michelle L. LeCavalier,  
Messieurs les conseillers André Legault, Daniel  
Taillefer, Marcel Rainville, René Pinsonneault et Daniel  
Leblanc

Monsieur André Morin, directeur général  
Madame Lucie Coallier, greffière  
Madame Danielle Rioux, trésorière

**FORMANT QUORUM SOUS LA PRÉSIDENCE DE MONSIEUR MARC ROY,  
MAIRE**

---

Chacun des membres du conseil présents reconnaît que l'avis de convocation a été signifié par la greffière le 10 décembre 2009, à tous les membres du conseil.

**09/12/502 SUSPENSION DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

**IL EST**

**PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Marcel Rainville  
**APPUYÉ PAR :** Monsieur le conseiller René Pinsonneault  
**ET RÉSOLU :** Unanimement

**DE SUSPENDRE** la présente séance.

**ADOPTÉE**

**09/12/503 REPRISE DES DÉLIBÉRATIONS DE LA SÉANCE  
EXTRAORDINAIRE**

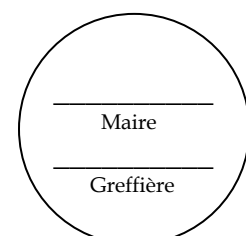
**IL EST**

**PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Daniel Taillefer  
**APPUYÉ PAR :** Monsieur le conseiller Daniel Leblanc  
**ET RÉSOLU :** Unanimement

**DE REPRENDRE** les délibérations de la présente séance.

**QU'**à la reprise de la séance suspendue, à 20 h, tous les membres du conseil présents au début de cette séance forment toujours quorum.

**ADOPTÉE**



**09/12/504 ORDRE DU JOUR - ADOPTION**

**IL EST**

**PROPOSÉ PAR :** Madame la conseillère Michelle L. LeCavalier  
**APPUYÉ PAR :** Monsieur le conseiller René Pinsonneault  
**ET RÉSOLU :** Unanimement

**D'ADOPTER** l'ordre du jour de la présente séance du conseil.

**ADOPTÉE**

**09/12/505 RÉSERVE FINANCIÈRE POUR LES SERVICES DE L'EAU ET DE LA VOIRIE – EXERCICE FINANCIER 2010**

**CONSIDÉRANT** que l'article 569.7 de la Loi sur les cités et villes prévoit que toute la municipalité peut créer, au profit de l'ensemble de son territoire, une réserve financière pour le financement de dépenses liées à la fourniture de l'un ou l'autre des services de l'eau et de la voirie.

**CONSIDÉRANT** que la ville de L'Île-Perrot juge qu'il est opportun de se prévaloir des modalités des articles 569.7 et suivants de la Loi sur les cités et villes;

**EN CONSÉQUENCE;**

**IL EST**

**PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Daniel Leblanc  
**APPUYÉ PAR :** Monsieur le conseiller René Pinsonneault  
**ET RÉSOLU :** Unanimement

**DE CRÉER**, au profit de l'ensemble du territoire de la municipalité, une réserve financière pour le financement des dépenses suivantes :

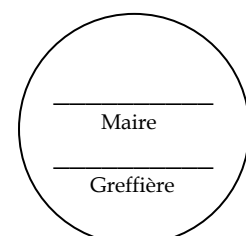
1. celles liées à la fourniture du service de la voirie incluant la structure de la chaussée, le pavage, la bordure de rue ou le trottoir;
2. celles liées à la réhabilitation du service de l'eau sauf, dans le cas des conduites et leurs accessoires situées dans une rue locale autre qu'une artère ou collectrice municipale telle que définie au règlement de circulation numéro 610, toute conduite d'un diamètre égal ou inférieur au diamètre suivant ou l'équivalent d'une telle conduite si son diamètre excède le suivant :
  - a. aqueduc : 6 pouces
  - b. égout sanitaire : 10 pouces
  - c. égout pluvial : 15 pouces

**QUE** le montant projeté de la réserve financière pour l'exercice financier 2010 est de 258 200\$.

**QUE** la réserve est financée à l'aide d'une tarification dont le taux est établi par règlement du conseil.

**QUE** la durée de l'existence de la réserve est illimitée.

**QUE** les intérêts produits par le capital sont affectés à la réserve.



**QUE** toute dépense financée par la réserve doit préalablement être autorisée par résolution ou par règlement du conseil.

**QUE** seules les dépenses en immobilisations sont admissibles.

**ADOPTÉE**

**09/12/506 ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 616 INTITULÉ : « RÈGLEMENT SUR L'IMPOSITION DE TAXES DE TARIFICATIONS ET DE COMPENSATIONS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2010 »**

Les membres du conseil présents déclarent avoir reçu copie du règlement numéro 616, l'avoir lu et renoncent à sa lecture.

**IL EST**

**PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller Daniel Taillefer

**APPUYÉ PAR :** Monsieur le conseiller Daniel Leblanc

**ET RÉSOLU :** Unaniment

**D'ADOPTER** le règlement numéro 616 intitulé : « Règlement sur l'imposition de taxes, de tarifications et de compensations pour l'exercice financier 2010 ».

**QUE** des copies du règlement numéro 616 ont été mises à la disposition du public pour consultation dès le début de la séance.

**ADOPTÉE**

**Monsieur le maire invite les citoyens à la période de questions. Celle-ci se tiendra de 20 h 02 à 20 h 35.**

**09/12/507 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE - ADOPTION**

**IL EST**

**PROPOSÉ PAR :** Monsieur le conseiller André Legault

**APPUYÉ PAR :** Monsieur le conseiller Daniel Leblanc

**ET RÉSOLU :** Unaniment

**DE LEVER** l'assemblée à 20 h 35.

**ADOPTÉE**

---

MARC ROY  
MAIRE

---

LUCIE COALLIER  
GREFFIÈRE

